

LE LIVRE D'OR

DES ENFANTS DE LA

TERRE



Cercle Universel des Ambassadeurs de la Paix

France/Suisse

Les ENFANTS de la TERRE



Textes et Poèmes des enfants de la terre

Poèmes en version originale

En toute conscience :

Regarde ces enfants

Crier leur silence...

Ces enfants de vingt ans

Crever d'innocence...

Regarde ces enfants

En treillis d'existence

On les tue en abondance.

Regarde ces enfants

Pleurer de souffrance...

Ces enfants de vingt ans

Te dire leur révolte

Regarde ces enfants

Ils manquent de protection !



Gabrielle Simond Présidente CUAP

Tengo un sueño...

tengo un sueño de infancia

Porque soy una chica.

Y hoy con mi voz quiero decir mi verso

Al universo entero.

El sueño de una niña es pequeño como yo.

Sin embargo, tiene un gran valor.

Y te da la calidez del amor.

Mi deseo es Colombia y todos los países.

Un mundo en paz

Para luego vivir en un campo lleno de orquídeas,

Y el cálido abrazo de la paz.

Sin conflictos armados, sin guerras y sin indiferencia,

Falta de paciencia con poca convivencia,

Conciencia cero, amor e igualdad,

Una sociedad que carece de humanidad.

Tengo un sueño de infancia, solo uno y es: que sea verdad para todos

Un día... Ten paz.

Sara Sofía Potosí Sánchez 13 años Equateur

COMPARTIENDO LA PAZ EN ALAS DE ESPERANZA

Compartir la paz en alas de esperanza es sembrar en terreno árido y regar con lágrimas mientras la lluvia riega campos florecidos.

No podemos ser gestores de paz sino somos gestores de amor, y no podemos ser voces de esperanza si nuestra voz no hace eco en el silencio de los niños y jóvenes.

No basta con descubrir en ellos sus talentos, sino descubrimos sus angustias y temores.

Hoy más que nunca se sienten solos, hijos de padres ausentes : ausentes por el exceso de trabajo, por el abandono, por el desamor o por sus presencias con indiferencia. Y se convierten en los no elegidos. En mi breve trayectoria como gestora, vi en ellos la soledad y el miedo. En un sencillo ejercicio de motivación donde los niños soñaban navegando en un barquito de pspel, para muchos fue fantástico, para algunos nostálgico y para un niño de escasos diez años, fue una pesadilla, al sentir que el mar se llevaba a sus padres.

¿Qué podría estar pasando en la vida de este pequeño para sentir que la vida como un mar enfurecido le arrebata lo que más ama ? Hay oscuridad e incertidumbre en esos

Pequeños corazones que laten pero no vibran. Se sienten a la deriva en el mar de la existencia, ante una sociedad que cada vez es más desafiante, exigente y menos incluyente.

No basta con ser gestores culturales sino llevamos como insignia el amor y la esperanza.

Ofelia Pérez Díaz 16 años colombia

Le fruit de la guerre

La guerre engendre la mort

Dont nous avons un souvenir amer

Ainsi je ne veux que l'harmonie

En lieu et place de la barbarie

Celui qui cautionne le deuil

Se mets les doigts dans l'œil

Car la douleur de sa peine

Est la double coupe de ses victimes.

Michael France Ndala Wambuya 13 ans Congo RDC



Peace is what we need in our life,

But covid-19 made everything change.

We can't go and play with others.

We can't go to my lovely school.

And we should stay safe in our homes.

Noor Abunnadi 7 Years Jordan

CIELO

Cielo infinito

Testigo de mi destino

Fuente de inspiración de mi vida.

Eres infinito

Siempre me esperas en la mañana

Con el lucero del amanecer

Que anuncia un nuevo día.

En la aurora crepuscular

Anuncias el hermoso anochecer.

Cobijando tus estrellitas escondidas

En tu grandioso atardecer.

Maria De Los Angeles Agurto Zulen 15 años Chile

Amable quiero ser amigos quiero tener, para llenar de paz y amor el alma
de cada persona... Hoy, en cada uno de nuestros corazones.

Los niños quieren llenar de paz al mundo a quienes les rodean van
dejando una huella de sabiduría en sus pequeñas letra.

Rocío González 10 años Argentina

La paz es un mundo sin guerras, es felicidad, es un mundo alegre. La paz
es alegría, es ver amor, y tranquilidad a nuestro alrededor. Se dan cuenta
del camino que necesitamos buscan la alegría quieren ver y sentir amor.

Valentina Romero 10 años Argentina

El planeta Tierra pide A gritos y sin desmayo Que alguien mire para él
Que no miren hacia otro lado. El mirar hacia donde realmente necesitamos
Cuántas veces agachamos la vista y sí, nos damos cuenta y nada hacemos.

Covadonga Campillo10 años España

No imaginas la felicidad que da un gracias y un perdón cosas pequeñas,
pueden hacer grandes cosas, pueden lograr una luz una esperanza un
abrazo puede llenar el alma. Las cosas pequeñas que pequeños nos
hacen analizar para darnos cuenta de que podemos hacer
mucho más que un solo abrazo.

Pablo Aliste 11 años Chile

Quizá no pudiste tener una vida llena de amor Pero aún se ve
la esperanza en tus ojos No te rindas Sabes que puedes vivir en una
ilusión Pero tienes que cambiar por una bonita realidad.
Vislumbran lo que no pudieron tener buscan una solución
y dan una esperanza.

Aline Vilaboa 12 años Chile

La paz es Honestidad Justicia y solidaridad La paz es la amistad y El amor
de mí hacia ti. El amor hacia nuestros semejantes honesto con justicia
solidario y la entrega personal hacia alguien más.

Dominique Opaz 11 años Chile

But in my land of passion with the sublime touch of harmony I realize,

I was born human, one of the most beautiful creations of God,
with all the divine power to sow and nourish peace in the world.

The human being is the one indicated to sow peace
because he is the most intelligent being from that perspective.

Seemaa Gupta 12 years India

All glory to you, O Almighty, to you alone, the Most High; give us light,
a ray of peace and purity from the generous heavens with great splendor.
We, children of the earth, thrown between storms and gales, the wind
carries us to the rocks of tribulation out of pride and jealousy.

Children of the earth who give glory to their gods,
generously asking them to enlighten
us after the tribulations that we have to live through.

Haraeen Hussain 10 years Pakistan

Mundo te imploro, suelta lo inmundo, por paz, yo oro.

Amigo, pido un favor, reparte sólo bondades,
siembra amor, verdades.

Siembras de la bondad que es tan necesaria
en este mundo desde donde podemos iniciar
el camino hacia el amor y la paz

Laura Ocaña 11 años México

En mi país hay guerra
Y me duele porque es mi tierra,
Mi país me gusta como un dulce de anís,
Y eso me hace ser una persona feliz.

Algunos le damos amor,
Aunque nos cueste el sudor,
Luchar por mi pueblo con honor
Se que llegara a ser mejor.

Carolina Pulido Rivera 12 años México

Quiero cambiar el color
Que entristece con dolor
Ver a mi México sin libertad
Es lo que quiero evitar.

Orlando Jaramillo Ugarte 12 años México

Yo sé que mi país es bello
Con mucha cultura y alegría,
Pero a mi país le duele
Que no haya paz y armonía.

Cantar mil canciones quisiera,
Con afán saber que si se puede,
Cambiar primero por dentro,
Para ser siempre risueño.

Wendy Palomares Rodea 12 años México

Mi país tiene una naturaleza bella, mi país llora,
le duele y sufre, nunca destella.

La delincuencia está presente porque los que
más sufren somos los niños,
el país está dentro de nosotros, vibra, se escucha, palpita y se siente.

Cuando yo grite mi sentir y me escuchen los que no oyen mi país cambiara,
es hora de pedirles que cambien también por su país
o por ustedes para que no mueran cuando maten,
ni se caigan cuando corran,
para que duerman cuando vuelen y lleguemos a ser libres.

Mi país es una tierra que se llama México,
Tiene grandes flores de anís,
Con aromas de colores.

El amor que le tengo a mi país
Tiene mucho valor,
Pero en mi pecho hay dolor,
Por ver con tristeza

Como la gente camina con pobreza.
Yo quiero que no haya
Tanta gente descalza,
Yo quiero sentir...

Y tocar con mis manos
Palpitando dentro de mí la libertad,
Compartirlo con mis hermanos
Valientes Mexicanos
Porque somos humanos
Que vivimos con lealtad.

Matthew Alexander Rendón Martínez 12 años Mexico

¿DÓNDE ESTÁS, AMADO MÍO?

Quisiera saber el camino
Para adivinar tus pensamientos para poder entender la forma
Que dan alas al viento. ¿Dónde estás mi amado?
Ya no puedo escuchar tu voz...
ni puedo ver tu sonrisa Lo que cautiva y da vida a mi vida.
Te tengo cerca, asegura mi estancia,
Estabiliza mis días y aumenta mi alegría.
Tenerte cerca significa paz y armonía.
Porque tú, amada mía, eres el centro de mi vida.
Rellenas los espacios que quedan para unos días.
Por eso vuelvo y pregunto: Donde estas mi amor ?
No tenerte cerca de mi
Me hace sentir vacío el sentimiento de algo que no sé qué,
No sé dónde Me hace sentir solo.
Contáctame Tu escudo de alegría.
Ven aquí pronto y hazme feliz. Tenerte a mi lado.
Su ausencia, Me llena de tristeza,
Las estrellas se están apagando en mi cielo
aunque la luna brillante me consuela.
Ven, ven rápido, hazme extasiado con tu amor,
Llena todo el espacio que me deja tu partida.
No me robes la magia de la vida
que llevas contigo cuando estás ausente de mi vida.

Susana María Moreno15 años Colombia

En este tumulto de días

El imparable pasó de las horas cuando se agitó sin esperar

Es lo eterno desconocido. ¿Qué es la vida?

Estas son las voces sin distancia,

luces sin sombras, aguas cantando,

voces de niños, los pájaros son las flores

Es el ir y venir de ilusiones, es amor y ternura.

¿Qué es la vida? es la luz de tus ojos en el mío.

Michelle Carolina Flores Coello 9 años Ecuador

Toujours en guerre

Des milliers d'êtres meurent. Il y a 100 armées

Ils ne veulent pas que la Syrie soit belle

En Syrie, ils grandissent et grandissent.

Tout le monde veut être plus fort que l'autre.

Ce serait merveilleux qu'il y ait la paix.

La guerre est comme une nuit noire

La paix serait comme la lune qui brille.

Si nous nous entraidons

Rien de tout cela n'arriverait.

J'ai de l'espoir que mon pays peut être reconstruit.

Mon pays c'est le plus beau que j'aie jamais connu.

Comme j'ai hâte de pouvoir revenir.

Je rêve de Paix tous les jours.

Moutaz 10 ans Syrie

Ojos Ciegos

Mirando por mi ventana
descubrir un débil reflejo..
con ojos ausentes volaba
por la tristeza de allá a lo lejos.

Occulta en la oscuridad
descubrí nuevas lágrimas,
gritos de soledad
que los generan almas.

"Todo puede mejorar"
repiten muchos sin tener idea,
no ven que allí se matan
sin importar de qué sangre sean.

Sería ridículo creer
que nunca nadie volvería
a contar por qué lucha ban
en aquella guerra fría.

No logran mirarse a los ojos
y descubrir esa tristeza
que opaca la felicidad
que oculta su belleza.

Natalia Yamila Repecka 17 años Argentina

Que bonito es ver el amanecer:
Canto de pájaro, en alabanza,
el susurro del viento en adoración,
Los árboles saludan al cielo.
Y el sol asomándose por la ventana
Como si quisiera entrar.

Nicoll Valéria Piaratoba Soler 20 años Colombia

War is dust and sadness
the bombs fall they destroy
the houses fear reigns.
It's so hard to escape
Some achieve it but thousands die.
Peace is wonderful nobody dies Nobody is afraid

Kenan 9 Years Turkey

Ma main est une fleur...
Je t'aime, un peu, beaucoup, passionnément
A la folie, pas du tout...
Méchante petite main moi je sais que Mamie je l'aime
De tout mon cœur !

Timothée Traoré 10 ans France

Notre pays

Notre pays était magnifique

Les oiseaux chantaient et les cacatoès imitaient nos mots.

J'ai dit : « Bonjour Perroquet

Notre pays est magnifique !

Et le perroquet le répéta.

Nous avions une belle maison

Avec jardin et aire de jeux

Je le dis.

Toute ma famille était là, et mes amis.

Nous avions aussi une école merveilleuse.

Soudain, mon pays est fini, les fleurs sont devenues noires

Tout a été détruit

et presque toute ma famille est morte.

La Paix a disparu

Nous avons peur !

Rosell 10 ans Alep Syrie



Donner de l'eau aux fleurs

Les soldats ont des fusils et tuent des gens.

C'est affreux.

Se sentir si effrayé

Voir nos maisons détruites

Réservoirs partout.

En temps de paix

Nous jouons au football

Nous avons dégusté une glace

Célébrer Les festivités

Nous avons de l'argent à dépenser

et nous pouvons donner de l'eau aux fleurs.

Elias 9 ans Turquie & Azelea 12 ans Turquie



LA PAIX

La paix ! Tu me plais
Quand tu es là
Il y a de la joie et de l'assurance

La paix ! Tu es une expression
De tranquillité et de liberté !

La paix ! Tu es un sentiment
De possibilité et de sérénité !

La paix ! Tu es un amour !
Pour nous, tu es !

La paix ! Tu es bonheur.

NDAY KAEMBE 13 ans Congo RDC

Mi mundo es el planeta tierra

Solo que hay mucha guerra

Hay gente que vive con tristeza en todo el país

Yo quisiera que fuera libre y muy feliz

Que toda la gente viviera con amor

Por qué ya solo queda cansancio y dolor

Es triste ver al mundo sintiendo tristeza

¿Por qué se vive en tanta pobreza?

Cambiemos al mundo de otro color

Porque solo así la gente viviría mejor.

Empieza tú dale respeto y amor

Al niño que te pide una ilusión.

Fernanda Ramírez Núñez 11 años México

QUEREMOS PAZ POR FAVOR

Por las guerras del mundo queremos

Más paz en la soledad queremos

Compañía y amistad por la tristeza

Queremos alegría.

Alto a la violencia no más tristeza y guerra

no más casas destruidos no más niños huérfanos.

Que la paz unos corazones en todos los lugares de la tierra

Queremos paz por favor.

García Cuevas 11 años México

LA PAZ

Tú y yo, reunidos logrando la paz

Felices no con guerras,

Paz mundial sin peleas

Sin conflicto lo lograremos.

Hay paz tú y yo unidos,

Jugaremos Dialogaremos ¡No a las guerras!

Tomamos de las manos felices soñando un mundo de paz.

Toma mi mano, Ayúdame, enséñame la paz de tu interior,

hay paz aquí hay paz.

Leslie Lizeth Flores Emporo 9 años México

TUS OJOS

Tus ojos son como dos soles brillantes y relucientes,

Pero lo que tú no sientes es que en la ciudad

hay muchos habitantes que quieren ver tus ojos.

Son como dos luces que brillan pero en la oscuridad

son como dulces estrellas.

No sé qué hacer para conquistar tus ojos son tan lindos

que no quiero perderlos de vista.

Espero que siempre recuerdes que tus ojos son hermosos

y nadie puede resistirse a su belleza.

Dayra Mareli Gómez Carmona 11 años México

LA PAZ ES UN DESEO

Solo conseguiremos dejando atrás el rencor,

abriendo nuevos senderos educación con ilusión.

Llena los corazones de nuevos de respeto cariño y amor

Paz un nuevo reto que con fuerza y unión día a día

lograremos siendo solidarios luchando por un mundo mejor.

Mairin Elena Emporo Oro 9 años México



POR UNA MEJOR HUMANIDAD

Para tener una mejor humanidad

Debemos tener características propias

que nos distinguen como personas únicas y valiosas.

Sentirnos bien, es importante que nos cuidemos, respetemos
y protegernos, evitemos situaciones que nos ponen
en peligro o nos hacen sentir incomodos.

Cuidemos nuestras relaciones

con los demás y procuremos amistades

nos compartan pensamientos y sentimientos positivos.

Así, evitaremos guerras delincuencia seremos mejores
seres para el bien de este mundo.

Cristopher González 7 años México

LA PAZ

Agradezco a Dios por vivir

En Argentina, país de Paz.

Pido a Dios por un mundo

Sin guerras, no odios.

Que vivamos en un mundo

Donde todos gocemos

de Paz y felicidad.

Mariana E. Argañaráz 13 años Argentina

UN MUNDO PACÍFICO

Queremos vivir en un mundo pacífico, sin guerras, sin deseos, sin peleas y esta forma de poder vivir juntos en paz. Pero nuestro mundo no es así. Pensé en una serie de propuestas para mejorar a las personas:

- Enseñe a los niños desde la niñez a escuchar e interactuar con otras personas antes de enojarse o discutir.
 - Escuche a los demás cuando estén tristes.
 - Sea el primero en ayudar a alguien.
- Aceptar a las personas tal como son, incluso si tienen defectos. Algunas de estas propuestas ya parecen estar en el juego de la paz. Quiero que todos mis amigos y personas maduras de todo el mundo intenten construir la paz.

Martina Bermejo 11 años España

Paix dans le monde...

Paix dans le monde

Comme une fleur dans le ciel :

Paix

Paix pour surmonter le mal par le bien être

Paix

Donnez-moi la paix pour que je ne pleure plus

Blanche colombe symbole de paix

Paix se trouve au plus profond dans le cœur

Paix dans les vents qui dorment sur l'abîme

Je veux la paix

Paix dans mon espace personnel

Je veux la paix dans mes sentiments

Habilles-moi en blanc

La couleur de la paix...

Adam Mohamed Selmy 13 ans Egypte

Hay tristeza cuando se mueren los niñitos
abuelitos y familiares más cercanos.
Hay tristeza cuando se mueren mis mascotas
o pierdo algo que me gusta mucho
Hay tristeza en las Guerra.

Aurora Gallo Valdés 6 años México

VIOLENCIA

Vivimos en un mundo donde la Ignorancia de algunos
Observadores tienen
La idea mal pensada de un
Enfermo mental, a la cual
Nosotros debemos poner fin
Con todos los sujetos que Insisten en violar y después
A pesar de todo siguen libres.

Harold Miranda Pangalima13 años Perú



ENTRE EL BARRO Y EL CIELO

Donde hay violencia, surgirá una guerra

Donde hay guerra, Surgirán algunas muertes

Y donde hay muerte, siempre sufrirán personas inocentes

Pero el resultado de una Guerra es la hambruna,

que sufren a causa de peleas insignificantes

porque a las finales no te llevas nada;

porque del polvo vienes y al polvo regresarás.

Grandiosa De una caída te levantas, de un error aprendes

¡Porque entre el barro y el cielo siempre surge la esperanza!

Jesús Moscol Ferrer 13 años Perú

“Paz”

Baja en la oración el respiro vital.

“Paz en cada uno de nosotros”

Va en viaje por el río, por la montaña anil,

por el cielo Azhar, por la tierra verde, por el suelo arena,

por las islas pobladas, por los volcanes cristales y por el mar calmo.

El barco añejo nuevo de amor mueve las alas

y descalza en nubes de lilas y de grises

descubre el corazón de la paz universal.

Transformados en cielos inmensos las palabras libres

en el alba eterna claro respiro invitándonos.

Norma Cañizares 15 años Argentina

¡BASTA DE BULLING!

No te metas conmigo, porque solo quiero estar contigo.

No te metas con ella porque parece una ballena.

¡BASTA DE BULLING!

basta, por favor, lo que deseamos es protección para el menor.

¡BASTA DE DOLOR!

porque no somos perfectos según lo dijo Dios.

AL RACISMO LO HAY QUE SUPRIMIR

Me llamaron negra, y no me alegra pero no sé

Porqué me quieren ver sufrir.

La frase de antes no me deja dormir

ya que se lo dicen a la gente que no tienen nada que decir

y que no tienen derechos en su país.

Con esto quiero decir que al racismo hay que destruir;

así que ya sabéis, ¡no al racismo! Entre todos lo vamos a suprimir.

María Arango Fernández Asturias 14 años España

LOS NIÑOS DE ESTE TIEMPO

Los niños en este tiempo sufren de violencia:

hay muchos muertos y dolor en las familias.

Los niños de hoy en día tienen miedo

salir de su casa porque los hombres cobardes andan sueltos por las calles,

dejando muertos o heridos.

Las familias tienen esperanzas de que sus niños

salgan adelante sin dolor y sin rencor

y los niños puedan vivir felices por Siempre.

Miguel Jiménez Pulache 13 años Perú

MA VISION DE LA PAIX

La paix chez-nous, la paix chez-vous, la paix à tous

Elle est aussi douce que le miel

Et chante comme un ruisseau.

Aussi précieuse qu'une case dans le désert

Fragile comme un écosystème polaire

C'est la plus belle des parures pour un pays

Elle mérite d'être respectée par tous

C'est pourquoi, aujourd'hui, je lui déclame ce poème

Espère dans mon cœur qu'elle atteigne mon pays

Celui-ci souffre d'une maladie qu'elle seule peut guérir.

Nos frères l'appellent au secours

Nos sœurs implorent sa présence

Nous ne cherchons point de richesse

Préserver nos vies nous suffit

Puisse-t-elle donc s'abattre sur nous

Comme un torrent de pluie.

Florette Bubine Bumi 15 ans Congo RDC



TRISTE REALIDAD

Cuántas veces en la mañana un niño se despierta con miles de ilusiones,
en la sabana africana, o en la guerra los supervivientes.

Rezando a nuestro Dios, para lograr sus sueños
con la esperanza de que estos no acaben rotos.

Un día cualquiera puedes dejar de respirar,
entre escombros causados por una bomba tu sonrisa dejará de brillar,
pero tu familia no te olvidará. Por esto, por la paz,
debemos luchar para que las lágrimas no tengamos que secar,
ni sonrisas tener que apagar, ni tumbas que decorar.

Norma Sofía Martínez Álvarez 12 años España

LA PAZ DE MI CORAZÓN ¿QUÉ ES PAZ?

Estar en paz con los demás,
cuidemos al planeta evitando guerras
en nuestro país y el mundo entero.

Para vivir en paz y amistad,
respetemos nuestras apariencias,
religión lenguas y país
para que también nos respeten
a nosotros vivamos felices y en paz.

Luis Aldo Barrientos Ríos 9 años México

Hope of Peace

To see life in pink

To search the cause

Think make a pause

Kill missile

It is the ideal of fools

Kill is act easy

it is that time for action

For the great future

Happiness fills the world

The day where war is part

The war is over

Everyone has hope

Of a life of glory.

Soukaina Roudy 14 years Morocco

UN BUEN DÍA

Hoy es un día que me gustaría que se repitiese todos los días.

Hoy es el día en el que la paz triunfa sobre la envidia, la ira y la tiranía.

Hoy es el día donde todos nos deseamos alegría, paz y armonía.

Hoy es el día que deberíamos vivir todos los días !

Ana González Álvarez 13 años Espana

La contraseña

Muchas contraseñas y no tengo tuyas.

No sé cómo descifrar tu ser y no puedo conocerte.

Y debo admitir que es imposible para mí descifrar y desnudar su pensamiento.

Lo que me quita mi comida es tú quien me lleva a hacer mi negocio diario.

No me dices una palabra, pero con esa sonrisa

y esa voz melodiosa, solo te escucho.

Cómo encontrar la contraseña de un ser

tan inocente y transparente y de un amor tan puro que nunca tiene prisa.

Como encontrar la contraseña de un ser que no sé si me gusta o no.

Después de un tiempo, tengo que me doy cuenta de que eres

el significado de mi vida y que incluso si no me amas como yo te amo

y que soy solo una ilusión más que sueña tan real como los unicornios

y para estar seguro de que lo harás

Nunca me ames.

Hoy, puedo verlo y gritar decir que los unicornios son tan reales

como el agua o la magia de tu gran amor.

Sara Sofía Potosí Sánchez 12 Años Argentina



PEACE WILL COME

I live near the Gaza Border.

I see the angry people

And children burning tires,

Sending terror Kites

And Balloons over our heads!

I pretend I am not afraid

And try to believe

What Mom says That Peace will come.

But how will it come

When our Palestinian Neighbors are so angry

That they do not have

A State of their own?

We should help

Then build a State;

Then like Mom says, Peace will come.

Ella 11 years Gaza Border Kibbutz Israel

PAZ

La paz tiene oídos y ojos.

Para escuchar todo y ver todo.

Cuando hay amistad,

Una paloma blanca te hace volar esta en el corazón

Y es como un espejo con tu reflejo

Y la comprensión

Martina Ayelén Encalada 10 años Argentina

Compartir la paz en las alas de la esperanza

Compartir la paz en las alas de la esperanza es siembra en tierra estéril
y rociando con lágrimas mientras la lluvia rocía los campos florales.

No podemos ser administradores de la paz si no somos gerentes de la paz amorosa,
y no podemos ser voces de esperanza si nuestra voz no resuena en el silencio
de los niños y los jóvenes.

No es suficiente descubrir sus talentos en ellos,
pero descubrimos sus ansiedades y sus miedos.

Hoy más que nunca, se sienten solos, hijos de padres ausentes:
ausentes debido al exceso de trabajo, por abandono,
por la falta de amor o por sus presencias indiferentes.

Y se vuelven no elegidos.

En mi tesis como gerente, vi su soledad y miedo.

En un simple ejercicio de motivación
donde los niños soñaban con navegar en un pequeño bote,
para muchos fue fantástico,
por algunos nostálgicos y para un niño de apenas diez años,
era una pesadilla, sintiendo que el mar le estaba quitando a sus padres.

¿Qué está sucediendo?

En la vida de este niño, sentir que la vida, como un mar furioso,
lo desgarra lo que más le gusta?

No hay oscuridad e incertidumbre en estos
Pequeños corazones que vencen pero no vibran.
Se sienten a la deriva en el mar de la existencia,
antes de una sociedad cada vez más exigente,
exigente y cada vez menos inclusiva.

No es suficiente ser gerentes culturales,
pero lo usamos como una insignia de amor y esperanza.

Ofelia Perez Diaz 13 Anos Colombia

LA PAIX

La paix ! Tu me plais
Quand tu es la
Il y a de la joie et de l'assurance

La paix ! Tu es une expression
De tranquillité et de liberté !
La paix ! Tu es un sentiment
De plausibilité et de sérénité !

La paix ! Tu es un amour !
Pour nous, tu es !
La paix ! Tu es bonheur.

Nday DAY Kaembe 13 ans Congo RDC

PARA TODAS LAS FAMILIAS

Los niños hoy en día sufren por violencia
y sus familiares lloran con dolencia.
Éste es el tiempo que estamos viviendo:
unos lloran y otros están riendo.

Este mensaje es para las personas que están sufriendo:

No debemos seguir así,
¡Basta! No podemos quedarnos lentos.

Ezequiel Pacherrez More 13 años Perú

PETITE PRINCESSE

Née dans un fouillis de pétales odoriférants
au milieu d'un buisson de roses,
bercée d'un doux zéphyr
aux rumeurs estivales,
J'étais si jolie
que mes parents m'ont de suite aimée
et, élevée au rang de petite princesse
dans leur univers de Paix.

Louise Simonet 9 ans France



PAZ AJUDAR O OUTRO SEM

brigas e confusões
Cuidar e respeitar o próximo Paz
é tambem ajudar a si Paz é um livro queensina.

É uma vela em alto mar
É uma pomba que voa alto e
Tranquila no grande céu azul

Bruna Miranda Mauricio 11 anos Brasil

Haïti chérie

Les mains violentes des nuages

Emportent nos villes

Il ne nous reste que des ruines blessées

Le long de nos larmes

Le sol trompeur avale nos pas orphelins

Nous voici dans les bras impitoyables du néant

O secours! O secours!

Nos cris hybrides ne cessent de fléchir devant l'aube

Trop préoccupée par le concert des étoiles

Mais

Comme la vie ne délaisse jamais la vie

De nos pleurs

Nous irriguerons les coins arides du futur

À nos villes qui partent.

Liveng Cliff Candy 15 ans Haiti



ACRÓSTICO A LA VIOLENCIA

Violencia, un término Insoportable gracias a la Oscuridad
que hay en Los corazones de los seres humanos.
En estas situaciones, es importante mostrar
Nuestra educación y lo más importante es
Cómo demostramos el amor que nuestros padres han
Inculcado en nosotros desde muy pequeños,
Amar al prójimo Como a ti mismo.

Marco Carrasco More 13 años Perú

PEACE

Peace does not mean to be in a Place where there is no noise,
Trouble or hard work It means to be in the midst of
Those things and still be calm in your heart

Rana Al-Saweer 12 years Jordan



HE VISTO

He visto los rostros maltrechos
de niños y ancianos.

He visto sus cuerpos ensangrentados
sus muñones abiertos-

He visto sus ojos seccos de tanto llorar.

He visto sus carnes apenas
perceptibles entre los huesos y la piel.

He visto sus llagas,
su lastimosa humanidad.

He visto a un padre
cargar en sus brazos
el cuerpo marchito
de un pequeño sin mañana
y he sentido el dolor en mi alma
que me ha hecho llorar

Señor...Dime, por favor: ¡Qué hago?

¿ Cómo puedo ayudar a lograr la PAZ?

Colegio Cristobal Colón Bogotá Colombia

PEACE IS THE MOST BEAUTIFUL THING ON EARTH

War is weapons, Fear, grief,
Children in danger;
Terror, fighting,
Dead souls, Blood everywhere.
People flee,
Bombs fly from the heavens Killing people.
If the world were at peace,
It would be like this:
Colorful, The people happy,
No lives destroyed,
No families torn apart,
No flattened houses,
Everyone with food and water.
Peace is and remains
The most beautiful thing On Earth.

Céline 9 years Lebanon



LA PAZ

La paz, ¡qué bonita la paz!,
pero difícil de lograr.

La paz,
¡qué bonita la paz!,
el simple hecho de a tu amigo abrazar.
Pero, ni los políticos ni nadie piensa en ella,
Deberíamos de hacer una mella.
Calles desiertas, niños lloran, las guerras nos asolan.
La paz, ¡qué bonita la paz!
pero difícil de lograr.

Marcos Morán Álvarez 11 años España

O QUE E PAZ ?

Paz é a liberdade É o amor, a empatia
Nem todos vivemos totalmente na paz
Mas todos podemos propagá-la
Para isso, só precisamos senti-la
Abrir o coração Viver em harmonia
Ser grato, empático
Agradeça pelo seu lar Permita-se amar, contemplar
Vamos todos colaborar
Para um mundo de Paz integrar.

Livia Lourenço Guimarães 12 años Brasil

POEMA

Yo te explico esto simplemente
porque seguramente eres listo al razonar
Suficientemente,
he oído seguramente una frase estúpidamente
para tranquilizarme y estar
raramente Sorprendido,
Supersticiosamente, llegué a entender claramente
lo que querías cogerme sigilosamente
que era mí dinero simplemente.
Te quería decir que te aguanté sufridamente
pero ahora te digo que estás despedido.

Laura Fernández García 12 años España

PAZ

La paz trae unificación.
La unión hace el amor. La paz es amor.
La paz es belleza, amor, Felicidad, comodidad.
La paz puede detener la guerra,
Armas nucleares;
Incluso pequeñas peleas.
La paz puede hacer cualquier cosa.

Do-youn 11 años Corea Del Sur

OUR COUNTRY

Our country was beautiful

With singing birds,

And the parrots mimicked our words.

I said, "Hello parrot, our country is beautiful,"

And the parrot said it back.

We had such a lovely home,

Garden and play ground. I tell you,

My whole family was there; my friends.

Then the beautiful country broke.

All our flowers turned black.

We had such a wonderful school

But everything was destroyed

And most of my family died.

Peace is wonderful,

There is no fear, no war.

And so much happiness In beautiful countries.

Rosell 10 years Alepo Syria



EN ESPOIR DE LA PAIX

Age de mille ans, aurais-je encore la force
De t'attendre et de garder espoir ?
Le temps passe et j'ai de multiples entorses
Mais quand je pense à la paix, je garde espoir.

Bien des temps nous vivons à la veille
Nous veillons et gardons la lumière et le feu
Nous chuchotons et tendons notre oreille

C'est avec impatience que j'attends la Paix.
Pour pouvoir enfin être à nouveau gai.
Je déteste la guerre en espérant en toi.

Avec toi, j'apaise mon cœur
Avec toi, je retrouve la joie
Avec toi, je vis le bonheur
Avec toi, le monde est heureux.

KON TSHINDJI 13 ans Congo RDC



WHEN I HEAR THE WORD

“PEACE” When I hear the word “Peace,”

I think of Ballet: it twirls into peace

When I hear the word “Ballet,”

I think of Salami: it is made out of all things in the world

When I hear the word “World,”

I think of Green: green is grass; nature makes people happy

When I hear the word “Green,”

I think of Leprechauns: they have all the gelt

When gelatins used correctly, people

Will have what they need People cooperate with each other

When I hear the word “people,”

I think of Sandwiches we eat together

When I hear the word “together,”

I think of Cooperation: things get done;

it's a corporation When I hear the word “Things,”

I think of Grass: green grass leads to happiness

Betty Hasse 16 years USA

RIEN QUE LA PAIX

La paix, douceur de l'âme,
Elle nous apaise et nous désarme
Elle est un baume pour nos cœurs
Elle efface nos peurs et nos douleurs.
La paix est comme un doux murmure
Qui apaise les esprits les plus durs
Elle est un doux rêve éveillé,
Qui nous invite à la sérénité.
La paix est une harmonie de nos vies
Elle nous libère de nos envies
Elle est la lumière dans l'obscurité
Elle nous guide vers la fraternité.
La paix, trésor inestimable
Elle rend nos vies plus aimables
Elle est la clé du bonheur
Elle nous unit dans la douceur !

MUKEBA KAMANDA 14 ans Congo RDC



WHAT IS PEACE?

Peace for me is sleeping
Without having to run
Almost every night
To the shelter
When we hear
The shrilling siren
Blasting my dreams
And my ears
Peace for me
Is to know that my father
Will come back
Safely home
From the war
And that he
Will never have to go
To war again
To defend Israel!

Roy 13 years Sderot Israel

WAR IS DUST AND SORROW

War is dust and sorrow.

Bombs fly Houses are smashed up

There is fear, People die.

It's so hard to escape.

Some do,

But one thousand people die.

Peace is wonderful.

People are happy,

Nobody dies.

Everyone is happy,

Nobody is afraid.

Kenan 9 years Turkey

LA PAZ MUNDIAL

La paz mundial Del amor nació.

Respeto y paz

Entre nosotros

Unir nuestra fuerza y corazones

Acompañando al corazón,

Una paloma regresa con amor.

Lucía Ortiz Cabellos 10 años Argentina

PAZ, UNA GRACIA DE DIOS

Doy gracias a Dios, por mi patria Argentina.

Donde reina la paz, vivo tranquila y feliz.

Porque Paz es amor.

Paz es tolerancia.

Me duele ver países en guerra.

Me duele ver peleas entre vecinos.

Para que reine la Paz,

debemos respetar a nuestros padres,

a nuestros maestros, a nuestras amistades.

En mi hogar todos estamos unidos

En mi familia reina la paz y el amor.

A Dios le pido Paz para todo el mundo.

Valentina Abigail Cruz 13 años Argentina

As Peace is white,

Peace is a bright light.

Let's sleep tonight without a fight,

And without thinking how it might ignite.

Peace is calm, Peace is not to harm.

Peace is a dove flying above

With lots of love

Peace needs to be in your soul

And you don't have to worry anymore.

Talya Firas Haddad 7 years Jordan

Mamie

Un jour sans toi, une nuit sans elle, un mois plus toi

Et une année sans eux...

La vie est longue si l'on attend,

vivre au jour le jour

La rendra délicieuse.

Voyager, affronter, traverser et découvrir !

Sont les seuls verbes qui définissent le mot « vie » !

L'humain n'est pas fait pour se battre ni pour tuer

Mais pour aimer et protéger.

S'aimer ne demande pas d'argent ni de temps

Juste de l'amour !

Une fleur, un baiser, vaut mieux qu'une bague et un va t'en...

Il faut aimer et le montrer tant qu'il en est encore temps.

C'est pourquoi Mamie je t'offre ce poème.

Paul Brand 14 ans France

Paz

No hay nada más lindo que convivir con la amistad.

En todos los lugares hay mucha falta de paz.

Me gustaría mucho que todo fuera igual en nuestro país.

La amistad del mundo está en paz.

Nelson Luis 8 años Cuba

A PAZ

Descrever esse sentimento
Que sinto quando bate um vento
Um sentimento que tenho quando estou feliz
Que vem de gestos sutis
Que se expressa em bons sorrisos infantis
Todos os dias buscamos pela paz
E nos julgamos incapaz es
De alcançar essa liberdade
E seguimos de cabeça abaixada
Levando isso pela nossa jornada
Mas se levamos isso pela nossa vida
E vivemos sem essa dívida
Seremos muito mais alegres
E veremos tudo Como milagros
E a Paz será a nossa regra.

Mariana Mantoan Barbosa 13 anos Brasil

Paix sur la terre

La paix est bonté
Au-dessus de toutes les marques nous rions

Elle rend jolie notre terre
Et elle nous donne du bonheur

Le soleil brille entre ciel et mer
Il s'agit de l'être humain et de l'animal
C'est pourquoi nous sommes le pouvoir de la paix

Nos enfants sont le bonheur du monde
La joie et l'intelligence
C'est pourquoi nous aimons la paix.

Elimary Rodriguez Morales 9 ans Porto Rico

MONDE ORAGEUX

La paix s'en va dans le monde devenu noir
Les hostilités prennent place dans des troubles aléatoires
Où convergent les hommes sans espoir
Dans un monde où grogne le désespoir

Morbide est l'apparence de mon entourage
D'elle, je n'ai eu des solutions qui m'encouragent
Morose est l'état de mon courage
Et mon monde grogne de cris des mamanges

Des tintamarres de pleurs rugissent sans cesse.
L'orage impétueux comme dans un abattoir
Meurtri est mon monde sans aucun pouvoir.

NTUMBA MWENZE 12 ans Congo RDC

QUIERO CAMBIAR EL COLOR ROJO

Quiero cambiar el color rojo
Quien llora el dolor de la sangre
A ver mi México libre
Es lo que quiero.

Carolina Pulido Rivera Melo 11 años México

LA PALOMA DE LA ESPERANZA

Solo quieres ser feliz.
Puede que no hayas tenido éxito
Pero alguien te ayudará;
Tal vez yo.
No te preocupes,
Alguien te salvará.
Eres un frágil soñador;
Amas la belleza, amas la vida.
Tal vez otros dirán Bueno o malo;
Solo imagina que eres una paloma
Este medio de transmisión
; El nunca te dejará.

Florencia Godoy 11 años Chile

EL AMOR ES MISERICORDIOSO

Da gracias por tener vida;
Sueño, beso Con cariño, sonrisas,
Amor y Esperanza.
Eres un pajarito misericordioso que vuela alto,
Me alegra mirar el cielo.

Sebastián Roco 11 años Colombia

QU'EST-CE QUE REELLEMENT LA PAIX

Nous voulons tous la paix
Sans réellement la connaitre
La paix est une vertu
Que nous possédons déjà
Mais dont l'illusion est encore inconnue.
La guerre frappe l'Est du pays
Triste vérité
Jusqu'au point de la vêtir en noir,
Pour honorer nos frères.
La paix n'est pas un bien propre
Mais au contraire c'est un bien commun.
La paix est un bonheur, une richesse, une capacité,
Une force, un honneur qui attire tout homme.
La paix mérite d'être expérimentée pour toutes ses qualités
Et d'être pratiquée pour avoir l'harmonie.

MANANGA KEMBOZOLE 12 ans Congo RDC



IF PEACE WAS A PERSON

If peace was a person, her name
Would be Anna Olive Branch
She would wear soft blue jeans
And a worn white t-shirt
She would wear a paisley pink
Handkerchief and cowboy boots
If peace was a person,
she would Eat dinner: manicotti, kimchi
Garden salad, Neapolitan ice cream
And wash it all down
With seltzer water If peace was a person, she would
Go to the movies.

She would watch Black Klansman, and then go home
And listen to the Kronos Quartet

Betty Hasse 16 years USA

LA PAZ

LA PAZ ES LA ALEGRÍA
QU'ESTÁ EN NUESTRO CUERPO,
CUANDO GUERRAS Y MUERTES
POR FIN SE ACABAN.

Contreras Heredia 12 años Espana

Dis-moi pourquoi ?

Dis-moi pourquoi les gens pleurent et rient ?

Dis-moi pourquoi l'hiver il fait toujours froid ?

Dis-moi pourquoi la guerre fait partie de la vie ?

Dis-moi à quoi ça sert de faire les cent pas ...

...Alors que la terre a besoin de ton soutien

Toi, tu déclares la guerre à tous les gens de là-bas

Pendant que de l'autre côté du monde les gens se serrent la main

Un par un délivre les malades et les otages

Moi, je me demande pourquoi, oui, pourquoi

Certaines personnes meurent à cause de l'âge

Et d'autres d'une maladie qui ne se soignent pas

Mais la vie n'est pas faite que d'inconvénients

Car on vit bien quelquefois au Sahara

Et que la Paix règne très souvent

Les hommes ont quand même beaucoup de Paix dans leur esprit

Car ils rient

Mais oui, voilà peut-être les réponses à mes questions

Même si peut-être un jour quelqu'un changera la raison !

Oui, mais pourquoi les hirondelles S'envolent-elles ?

La raison N'est sûrement pas dans la migration...

Cloé Gallet 12 ans France



Peace
People united in every place
Ease all conflicts between each and every race

All the fierce wars in life must be erased

Countries coming together as one nation

Everybody living in harmony as God's creation

Everyone has a right to live in peace

Where there is no division between rich or poor

Where men and women can experience a life with ease

Giving Happiness and joy to those who need caring for

Peace is a blessing from God

It's our job to spread peace everywhere

At home, at work, at school and abroad

So, we should be glad because of this wonderful gift we bear

War is something which needs to be ignored

Locked away and forever ceased“ Our minds chooses conflict and war,

But our hearts really desire peace”- Cam.T

Peace is something which can never be bought

It's a sensation which is desperately sought

For many, Peace is something many strive to seek

Without it, we feel unhappy and weak

But when we find this treasure we shall know peace is sweet

And with it our lives will be complete.

As always my dad Pierrot Ngadi, who is Universal Ambassador of Peace, says:

“Where there is peace there is progress”

Helbig Ngadi 14 years Irlande

RELACIÓN AMISTOSA Soy Lourdes

La amistad para mí es muy importante.

Tengo una amiga y se llama María.

Ella es bonita y nos queremos mucho.

A veces peleamos.

Luego nos disculpamos y jugamos;

Bailamos, escuchamos música,

Jugamos al fútbol y andamos en bicicleta.

Somos amigos desde hace tres años;

Cuando jugamos hay mucha paz, Alegría y unidad.

Lourdes Dolores 11 años Argentina

RELACIÓN AMISTOSA

La amistad es importante

Como tu corazón.

El corazón es pequeño

Pero la amistad es gigantesca

Me gusta la amistad Y amo a mis amigos

Sin embargo, no durarán para siempre.

Ni nuestro corazón ni nuestra vida.

Agustina Valenzuela 11 años Chile

Paix du monde

Il y a les guerres
et il y a des bombes.
grenades et terroristes.

Mais jamais
L'espérance se termine
Elle survivra.

Et maintenant nous avons
grâce à elle une
Barrière de la vie,
Espoir que nous espérons
La paix mondiale est
La paix que nous voulons
L'espoir d'une vie à vivre !

Joseph Chiraz 9 ans Israël

Paz

A paz é uma coisa muito bonita e que todo mundo adora
Se ninguém tivesse respeito por ninguém, o mundo seria uma terra
Tão triste quanto não haveria ninguém que gostaria de morar aqui.
Por que as pessoas lutam, mentem e por que as pessoas
Normalmente faz isso? Eu só sei que é feio.
Paz, amizade, harmonia, tranquilidade e paixão são coisas
muito bonitas e compará-las são ainda mais bonitos do que na verdade.
! Estou esperando que ele termine rapidamente!

Tchau ! Gabriel de 11 anos Portugal

Paz

La paz es muy bonita aquí hay mucha paz

¿Hay paz allí?

Creo que sí.

Porque no puede haber una guerra porque estaría muy triste.

Y será más bonito: que todos vivan felices.

Lienny de la Charité Gay 9 años Cuba

PAZ EN MI MUNDO

Soy una chica que habla de paz,

pero pocos escuchan

Y la lucha continúa.

Camina por mi barrio,

Los vecinos hablan entre ellos y se ayudan,

Los niños ríen y juegan

De la felicidad celestial piensa en la tierra

Veo a lo lejos y a mi alrededor y pienso,

"Si hay guerra, ¿dónde está el amor?"

Soy una chica que habla por la paz mundial,

Pero muchos deben escuchar

Y, como yo, ver a través de los ojos de la amistad.

Lucía Ortiz Cabellos 10 años Argentina

PAZ

Paz para mim
É significado de sossego
De conforto e de alegria

Paz é amor
É carinho humildade
Paz pode ser realidade.

Paz é união
Paz situa-se no meu coração
É união do meu interior.

Paz é felicidade
É a verdade e a certeza
É Jesus que nos dá a Paz.

Paz reconforta
O corpo e a alma
Paz alimenta o mundo.

Paz deve persistir
A perfeita Paz
Deve ser eterna e nunca morrer.

Paz é a amiga
Dos que precisam e confiam
Paz é calma e serena.

Paz é a beleza da humanidade
É esperança da vida
Quero a Paz e pela Paz ansiosa caminhar1

Luisiane Barros Monteiro 11 anos Capo Verde Africa

Tú y yo...

Lo que nos une es el amor
siempre que te veo
tu luz es mi vida
y cuando estás triste yo también,
¡Tú eres mi amor!

Emma Echagüe 7 años Uruguay

LA PAIX

La paix, toi qui occupe une minimale place dans notre pays
Oh pays toi qui nous accorde toujours une place dans tes banlieues
Nous resterons à tes pieds quoi qu'il arrive...

La paix, élément qui nous rend aimable
Qui nous associe à plusieurs liens fidèles et sensibles
Nous te garderons jalousement
Et nous répliquerons à ceux qui veulent te nuire

Paix, toi qui apporte et qui imprime le travail, le succès, la patrie
Porte nous à cœur et ne disparaît jamais

Mfout Assana 10 ans Cameroun



Guerre et terre

Pourquoi la guerre ?

Les prisonniers en fer
Ces gens là ne savent guère
Que la paix est nécessaire

Maintenons une propre ère
Si on n'a pas de bons mots, il faut se taire
Ne transformant pas la vie en une misère

Pourtant, elle est claire
Son prix est cher
Soyons honnête, sachons quoi faire

Mettons bas nos armes nucléaires
Chars et revolvers
Ne sacrifices pas les inoffensifs révolutionnaires

Apprécions la terre
La bleuté de la mer
La foudre et l'éclaire
La clarté des rayons solaires

Sachons qu'il n'y en a pas une paire
Apprenons comment en s'en sert

Pourtant nos ancêtres savaient faire
Et ceux qui ne comprennent guère
Laissez vivre les gens sincères

La paix est une lumière
Qui éclaire
L'esprit et ouvre les paupières
Même si nous restons fiers
De notre planète bleue la terre.

Nassim Khaldoun 12 ans Maroc

La vie nous oblige à rire

La vie nous oblige à rire

Avant d'être humilié par le destin,

À regarder le temps et de se dépêcher,

Et pour parler de rien...

Garder le silence pour que la douleur passe plutôt

Et c'est plus courageux de passer de façon amère,

Les deux de ne pas aimer et de ne pas souffrir,

À l'aide d'une main à soumettre...

Mais nous ne rions pas et nous pleurons,

Aussi nous dépassons tous les rêves,

Aussi nous ne nous dépêchons pas en regardant le temps,

Nous essayons mais nous ne disons rien,

Nous sommes silencieux et la douleur dans l'âme ne faiblit pas

Aussi nous ne transmettons pas de façon plaintive ...

Nous n'aimons pas - et c'est d'elle que nous souffrons,

Tout ce qui est perdu, nous voulons le renvoyer.

Gayane Malkhasyan 18 ans Russie



PROHIBICIÓN DE LAS GUERRAS MUNDIALES

¡Prohibir las guerras mundiales!

Todo lo que queremos es amistad.

¡En lugar de tristeza, queremos alegría!

Detén la violencia;

Más sangre y guerra.

No más casas destruidas,

Más niños huérfanos.

La paz sea en nuestros corazones

Y todos los lugares de la tierra.

Queremos paz, por favor.

Ayari Ailed García Cuevas 11 años México

PAZ

Paz é mais do que a

Ausencia da guerra, paz é

A prática da tolerância e perdão

Dé chance a paz.

A luta para manter a paz infinitamente

Mais difícil do que qualquer operação militar

Perdemos a nossa paz quando...

Ao não evitemos as armadilhas geradas

Por interesses econômicos...

Elisa Moniz 11 anos Brasil

Paz

Queremos paz y no guerra.

¡Paz arriba, guerra abajo!

En algunos países todavía hay guerra.

La gente en estos países quiere paz, no guerra.

Necesitamos paz.

Si tenemos paz debemos ser amigos.

No importa dónde estemos.

La paz es muy importante así que estad siempre vivos.

Creo que la paz comienza donde termina la guerra.

¡Por encima de la paz!

Pero también necesitamos estudiar, trabajar y otras cosas.

Por eso la paz es importante.

Isaac Abraham Diaz Lucas 9 años Cuba

Paz é algo singular

Pois a minha Paz Pode acabar

Não sendo a sua Porem temos que Estar em Paz

Com nós mesmos Porque

Como Podemos desejar a Paz

Se nós nem praticamos?

Estar em Paz consigo mesmo Faria tanto quanto

Ajudar alguém que amamos

Giordana Ribeiro Néspoli 12 anos Brasil

La paix dans l'âme

Naitre

La paix dans l'âme,

Entendre

La paix dans l'âme,

Comprendre

La paix dans l'âme,

Parler

La paix dans l'âme,

Aimer

La paix dans l'âme,

Agir

La paix dans l'âme,

Mourir

La paix dans l'âme.

Grigore Raluca Nicoleta 12 ans Roumanie

Paz

La paz es algo maravilloso para todos nosotros.

Esta palabra significa libertad, paz y tranquilidad.

En Cuba tenemos escuelas y hospitales y maestros.

Somos tan felices y libres sin los malos.

Los niños están felices como el sol.

Christian Rodriguez 10 años Cuba

Mon cri pour la paix mondiale

S'il vous plaît garder les armes ;

Oubliez les menaces,

rancunes et les querelles.

Remplissez votre vie avec amour ;

prendre la douleur.

Poster les mains en prière ;

Ouvrez vos cœurs.

Arrêter les guerres ;

cultiver la fraternité et le respect.

Il est encore temps de se battre

pour ce noble idéal ;

Il n'est pas trop tard.

Semer l'amour, l'amitié et la paix.

Aaron Paul Arsène Pestana Torma 17 ans suisse

Paz Guerra ?

Luta ? Para que?

É mais fácil dar um sorriso e um abraço sincero.

Alegria, fantasia, amor e harmonia, é preciso tudo isso para ter paz no mundo.

Se não houvesse paz no mundo, ninguém não teria gosto de viver.

Seria triste viver assim, num mundo de egoísmo.

Mas felizmente há harmonia no mundo.

Vejo você em breve.

Marguerite de Sá 8 anos Portugal

Paz en la Tierra

Partimos por la paz y la no violencia.

Pidiendo el fin de las guerras en este día urgente
que todos tomen conciencia

Tenemos derecho a vivir en armonía.

Esta gira alrededor del mundo.

Convocatoria de propuestas para la empresa,

rechazando todo tipo de violencia

Por el bien de la humanidad.

Al fin de la discriminación No !

A la amenaza nuclear

Curar la pobreza en determinadas regiones

Sensibilización de la sociedad.

¡Que los enfrentamientos ya no existan!

La vida es sagrada hay que evaluarla.

Nuestras voces deben ser escuchadas

Salimos juntos y recuperamos la Paz.

Valerinka M Pardo Pagan 9 años Puerto Rico



Amis

Combien avons nous dû passer?
Combien de nous parviendrons à voir?
Chacun de nous de différentes façons,
Mais nous n'allons pas perdre l'autre!

Il n'y a rien de plus valable que l'amitié,
Les meilleurs amis - le meilleur prix,
La vie nous fait plus forte,
N'importe quelle distance sans barrière

A surmonté tous les obstacles,
A brisé la moyenne d'ennemi.
Leur exploit pour nous a un prix,
Il sera toujours vivant.

Mois de mai, grand mi-mai
La fierté du peuple a été renversé,
Années comme les oiseaux volent.
Anciens combattants un peu oubliés.

Je veux dire merci
Et je vous demande pardon,
Nous avons commencé à oublier souvent,
C'est ce qu'il faut se rappeler avec admiration nécessaire.

Sur les genoux, je passerai avant vous.
Laissons Dieu vous aimer.
Nous sommes fiers de vos cœurs.
Rien n'est oublié, personne n'a oublié!

Ivan Kunchevsky 16 ans Russie



PAZ

En paz vivo contigo;
Mi paz os doy.

A las personas en mi corazón
La paz es la fuerza del amor.

La paz es respeto y unidad.

Amar es estar unido,
Amable y capaz de superar la guerra.

Morena Agüero 10 años Argentina

Paz

Lea este párrafo se sentirá muy feliz
y sabrá que le deseamos mucha paz.

Cómo te llamas amigo?

Aunque no sepa tu nombre ya tienes
un compañero en Cuba

que te deseo mucha paz y felicidad.

Te beso con cariño.

Diego Robert Meléndez 8 años Cuba

LA PAZ

ME GUSTA LA PAZ COMO ME GUSTA EL PAN.
LA PAZ ES AMOR Y TENER AMIGOS.
SER MALO Y PELEARSE NO TIENE SENTIDO.
LA PAZ ES UN SOLO CORAZÓN LATIENDO
COMO UN BOMBÓN RELLENOS DE AMOR.
LA PAZ ES LA LIBERTAD DE ELEGIR
CON QUIEN SE QUIERE IR.

SI TU LA ESCOGES SERÁ MEJOR PARA TI.
LA PAZ ES SOLIDARIDAD QUE TÚ NECESITAS
LA PAZ ES BONDAD POR TODA LA CIUDAD.
ES COMO ESCUCHAR A LAS AVES CANTAR.

Maria Jos Barbera Zaragoza 11 años Espana

Como amiga no te conozco
pero para mi serás mi mejor amigo.
Un día nos veremos, no sé tu nombre.
y ya no como eres: ¿grande o pequeña?
En Cuba todos tenemos juguetes y nos divertimos.

Saludos Nicolle Bermúdez 9 años Cuba

What Peace Is To Me

Peace is the sound of a blackbird singing beyond the sunrise.

Peace is a warm, vibrant campfire, looking out to the ocean.

Peace is what I long for after a hectic day in the city.

Peace is like the enthusiastic smiles of many miserable creatures

Peace is like a pebble thrown into a still lake

Peace is not something that can be created naturally in the air.

Peace comes from within

Don't look for it.

Peace is constantly around me wherever I go.

I just know it's there; for it to really be here.

This is peace.

Rachel Lee 12 years Seoul Korea

Paix !

Un si simple nom
Pour un si grand mot

Ô ! Toi qui nous offre la sécurité !
Sans toi, on n'aura pas de fierté.

Mais à quoi bon pensent les grands ?
Pourquoi perdent-ils leur temps ?

A faire et à déclencher les guerres
A précipiter la fin de cette terre ?

Rima Alabdussalam 14 ans Maroc

Chanson de la paix

Elle ne portera pas l'épée contre une nation

Ni un loup dans un parc de moutons,

Mais le brin d'olivier dans le bec de la colombe

Affichant sans risque chaque fenêtre dans chaque maison.

La paix est la lésion de la drogue,

Cette blessure n'est pas guérie.

Ainsi nous demandons à chacun une paix juste,

Paix dans le monde.

Ne portez pas l'épée contre une nation

Ne pas apprendre la guerre mais juste la paix !

Zvi Ronen 11 ans Israël

Paix

Pourquoi on a inventé le mot «guerre»?

Pourquoi on a inventé le mot «lutte» et «bataille»?

Un mot de «paix», un mot «ami».

Amitié plus que toute autre chose,

Et la famille - le mot le plus cher pour tous.

Je me glissais sous le lit,

Quand j'avais peur.

Ma mère le sent et vient à moi ...

Prends ma main,

me met sur ses genoux

et dit de gentilles paroles.

C'est de la Paix?

Ksenia Ivanova 9 ans Russie

PARA QUE A PAZ ACONTEÇA EU VOU:

Ser menos agressivo
Ser mais cuidadoso
Ser mais compreensivo
Respeitar o outro
Respeitar a opinião do outro
Ser mais gentil com o próximo
Me intrometer menos na conversar dos outros

Samuel Boss Vieira 11 anos Brasil

LA VIOLENCIA

Vivimos en un mundo donde
La ignorancia de algunos
Los líderes dan lugar a
Pensamientos malsanos y violentos.
Pensar en terminar
¡A la violencia ya la guerra!
¡Estos líderes insisten en violar nuestra libertad!
A pesar de todo, siguen siendo libres,
Pero nosotros, el pueblo, deberíamos encarcelarlos.

Harold Miranda Pangalima 15 años Perú

Paz

La paz está en el mundo.

El mundo realmente quiere la paz

no hay nada mas hermoso

Vive con el amigo.

Otros países.

La verdadera paz no existe

Y a todos les gustaría

El regreso de la paz

Vive sin tristeza.

Tristeza

Debajo de la alegría

que decide todo

Paz y armonía.

Ojalá hubiera

Sin mentiras,

Porque todo lo que digo

es la verdad.

Nelson Luis Valdivia Castro 9 años Cuba

Cette nuit, j'ai une étoile

Ayant découvert son voile.

Je t'écoute étoile des espoirs

Et je vais bien te croire.

Une fleur de nos pensées

Dans le monde de la paix

Brille pour notre éternité.

Chaima Alaoui Jamali 14 ans Maroc

Paz

Queremos la paz en el mundo.

Esto es algo muy importante.

Si hay guerra casi todos los habitantes

se opondrían. fuera de un fenómeno de nuestro mundo.

Doy esta opinión porque nadie quiere vivir así.

Creo que sí.

Cristian Morell Rodríguez 10 años Cuba

PARA VIVIR EN PAZ

Vivir en paz es estar en familia
Lleno de amistad
La paz es amiga del corazón;
Ella comprende,
Tolerar, amor.
Todos somos hermanos
Vive en sociedad.
La paz tiene manos amigas.
Vivir en paz Es vivir en unidad.

Diego Damián Veliz 10 años Argentina

PAZ PARA MI ALMA

Colores de alegría
se reflejan en el espejo
con música en los juegos
y secretos en la pradera.
Un tesoro de fantasía,
yo sueño con vivir
en armonía y con la luz
que alumbra mi sentir.

Mikaela Barolo 8 años Argentina

A PAZ

Querida paz Que o mundo é capaz
De expressar-te
Sem a surdez da ignorancia
E a estupidez da arrogancia
Somente a paz É capaz
De plantar a semente,
Para que toda gente
Seja resiliente
A paz cura a cicatriz,
Matando o mal pela raíz.
Num mundo flamejante
O mal não vai a diante.
Gloriosa é a Paz
Que torna o homem perspica.

Anna Beatriz Estefanuto Gales 14 anos Brasil

CAMBIO POR LA PAZ

Siempre quiero cambiar odio por amor,
Violencia por la paz El odio y la violencia no sirven
Para vivir una buena vida;
Traen destrucción, dolor, tristeza...
La paz nos trae Comprensión,
Amor y felicidad Hablamos y escuchamos en paz
Ayudamos y sonriamos en paz.
Cantemos en paz. "Vamos a vivir en paz".

Morena A. Benítez 10 años Argentina

RIEN QUE LA PAIX

La paix, douceur de l'âme,
Elle nous apaise et nous désarme
Elle est un baume pour nos cœurs
Elle efface nos peurs et nos douleurs.
La paix est comme un doux murmure
Qui apaise les esprits les plus durs
Elle est un doux rêve éveillé,
Qui nous invite à la sérénité.
La paix est une harmonie de nos vies
Elle nous libère de nos envies
Elle est la lumière dans l'obscurité
Elle nous guide vers la fraternité.
La paix, trésor inestimable
Elle rend nos vies plus aimables
Elle est la clé du bonheur
Elle nous unit dans la douceur !

Mukeba Kamanda 14 ans Congo RDC



IMAGINA LA FELICIDAD

Dar gracias y perdonar
A las pequeñas cosas
Puede hacer grandes cosas.
Pequeños gestos de amor
Puede alcanzar una luz,
Una esperanza, un abrazo
Puede llenar el alma.

Pablo Aliste Jeldres 11 años Chile

Pour voir la vie en rose

Il faut chercher la cause
Réfléchir, faire une pause.
Tuer par des missiles
C'est l'idée d'imbéciles
Tuer est acte facile.
Il n'est que temps d'agir
Pour le grand avenir.

Le bonheur emplit le monde
Le jour où la guerre est partie
La paix est revenue
Tout le monde a de l'espoir
D'une vie pleine de gloire.

Soukaina Roudy 14 ans Maroc

SE QUE MI PAÍS ES HERMOSO

Sé que mi país es hermoso.
Con mucha cultura y alegría
Pero mi país está sufriendo
Falta de paz y armonía.
Quisiera cantar mil canciones
Ganas de saber cómo cambiar
Música de la guerra a la paz
Y luego siempre sonríe.

Orlando Jaramillo Ugarte 11 años México

Les mains

Si les hommes et les femmes se donnaient davantage la main
Nous aurions un autre destin
Si les hommes et les femmes se donnaient davantage la main
Nous aurions moins de chagrin
Si les hommes et les femmes se donnaient davantage les mains
Nous aurions de meilleurs lendemains
Si les hommes et les femmes se donnaient davantage la main
Nous aurions un plus beau chemin.
Aujourd’hui, tendons-nous la main
Et marchons vers un meilleur destin.

Héloïse Diebold 12 ans France

Paz

Paz armoniosa hermosa es la vida.

Sin ella guerra y guerra,

En esta maravillosa vida.

Con los niños cantando,

Bailan y hacen muchas cosas,

Vamos, la vida es tan grande.

Detén la guerra y acepta la paz.

Carlos Alberto 10 años Cuba

Pour être amis ce pouvoir est important !

Ne le rejetez pas

Et ne le remettez pas à un autre jour,

Être capable d'amitié est presque un art.

Toujours aller ensemble.

Vous permet de ne pas être triste.

Ne pas faire semblant. Chacun comprendra !

Et si la tristesse devient forte,

Semblant être pour toujours,

Vous appelez immédiatement un ami.

Et il sera de réconfort : pas de problème !

Igor Obukhovsky 10 ans Russie

MA VISION DE LA PAIX

La paix chez-nous, la paix chez-vous, la paix à tous
Elle est aussi douce que le miel
Et chante comme un ruisseau.

Aussi précieuse qu'une case dans le désert
Fragile comme un écosystème polaire
C'est la plus belle des parures pour un pays

Elle mérite d'être respectée par tous
C'est pourquoi, aujourd'hui, je lui déclame ce poème
Espère dans mon cœur qu'elle atteigne mon pays
Celui-ci souffre d'une maladie qu'elle seule peut guérir.

Nos frères l'appellent au secours
Nos sœurs implorent sa présence
Nous ne cherchons point de richesse
Préserver nos vies nous suffit
Puisse-t-elle donc s'abattre sur nous
Comme un torrent de pluie.

Florette Bubine Bumi Congo RDC



Heal the world

Make it a better place

For you and for me, and the entire human race

There are people dying

If you care enough for the living

Make a better place for you and for me

Or

Oh, send them your heart

So they know that someone cares

And their lives will be stronger and free

As God has shown us by turning stones to bread

And so we all must lend a helping hand

Dima Mohammad Shamout 12 years Jordan

A PAZ NO MUNDO

No mundo, nem todos Fazem a paz

mas tem gente que faz.

Ela é boa para a convivência

e tem gente com muita experiência.

Isto é, já ajudou muita gente na vida

e isso é ótimo para que a gente viva.

Todos podem ajudar o próximo em qualquer lugar

e isso nunca poderá parar.

Tem que ser gentil e educado

porque não pensar no outro já é passado.

Elisa Leal dos Santos 10 anos Brasil

SOL DE PAZ

El sol alumbra a las nubes
las olas salpican gotitas
mi globo se va por el pasto
y mi corazón dibuja una carita feliz.

Es que se abre mi ventana
para que entre a mi casa
el perfume de las flores
y la paz de la mañana.

Jasmín Barolo 5 años Argentina

Paix : équilibre de la vie

La paix est la chose sainte,
Le sens de la compréhension.
Elle doit exister toujours Partout dans le monde.
Sans guerre tout va bien
Pas besoin de malice
Mais on a besoin d'amour
Pour que la paix fasse partie du corps et de l'esprit.
Elle est la sœur du respect Qu'il faut avoir à jamais.
On doit être le sage, porteur de paix.
Car sans elle, nous perdons plus.
Sans paix, il n'y a pas de soleil,
Le cœur meurt lentement
Et le monde est perdu
Vous verrez et vous croirez.

Costache Georgiana 10 ans Roumanie

Peace

A story of peace starts with love.

Open your heart and hear it beat.

Hear it fair with no despair.

It's all within.

You shall believe.

There's no right or wrong

Just let it be.

Your heart,

Your way,

In peace you live.

Youssef Bulbaisi 8 years Jordan

Le poème de la paix

Un monde imprégné de tendresse amoureuse

C'est le rêve qui occupe mes journées

La pensée qui m'anime se traduit par la prière

Que la paix soit reconnue à travers le monde.

Je n'aurai de repos avant que mon rêve soit exhaussé.

Pourquoi ce rêve n'est-il pas réalisé ?

Je rêve d'un monde de bonheur

Où il n'y a aucun égoïsme

Où chacun peut réaliser son rêve

Et a foi dans ses actes.

Nour Ibrahim 10 ans Egypte

UNE IDEE DE (LA) PAIX

La paix nous la cherchons de fond en comble
Car avec la guerre le monde tremble
Et pour cette cause
Nous cherchons à voir la vie en rose
De ce fait, nous éviterons des inquiétudes.

Cette tempête, pouvoir la calmer
Et arrêter de trembler
C'est savoir vivre sans peur

En attendant que cela cesse.

Luttons ensemble
Travaillons ensemble
Résistons ensemble
Partageons ensemble

En fin de compte, nous réussirons.

Je suis Goma.

Je suis la RDC.

Jessica Tshidibi Imbiya 14 ans Congo RDC



A PAZ NO MUNDO

No mundo, nem todos Fazem a paz
mas tem gente que faz.

Ela é boa para a convivência
e tem gente com muita experiência.
Isto é, já ajudou muita gente na vida
e isso é ótimo para que a gente viva.

Todos podem ajudar o próximo em qualquer lugar
e isso nunca poderá parar.

Tem que ser gentil e educado
porque não pensar no outro já é passado.

Elisa Leal dos Santos 10 anos Brasil

WHAT IS PEACE?

PEACE is love!
PEACE is not hurting each other.
PEACE is helping each other.
And PEACE is simple like our smiles
Act like kids to live in PEACE.

Omar Majdi Dayyat 6 years Jordan

BUSCANDO PAZ

Una fuente de alegría
llena mis cortinas de gotitas,
y en la ventana de mi casa
el viento sueña con muñecas.
Y los pajaritos en el cielo,
buscan paz, en el más allá.

Fiorella Rísole 8 años Argentina

JARDÍN DE PAZ

En mi jardín d'Alegria
los juegos están presentes.
Los niños y las gaviotas
piden deseos por la paz.

El sol encontró un tesoro,
los niños hablan buenas palabras
mientras los pajaritos cantan
y mi corazón pide paz.

Evangelina Rísole 7 años Argentina

A PAZ

Quería ser a lua, mas não para brilhar
e sim para lá do alto por nós orar.

São simples 3 letrinhas,
sabe do que estou falando?

Sim, é ela a Paz representada pelo branco.

Ó, Deus nos ajude, traga mais paz,
tire do ser humanos toda maldade que ele faz.

Pessoas morrem todo dia,
por esse vírus e por violência.

Não quería gente mal e sim com paciênciac.

Racismo, preconceitos, crudelad,
isso é obra da humanidade.

Respeito, harmonia, união,
tudo isso faz bem pro coração.

Paz, que palavra bonita,
se todos soube sem seu significado
o mundo teria mais alegria.

Respeito, não é consideração,
é questão de direito e
educação.

Não devemos ficar na solidão
e sim estender a mão e ter compaixão.

Laís Lopes Lima Coelho Barbosa 10 anos Brasil

PEACE

Peace means family

It let us live happily

It gives us daily energy to live plainly

Peace is fun

It makes us run

Together under the sun

And without a gun

Peace is strong

It makes us live long

But when it's gone

We will be done

So, let's sing together

Peace, peace , peace

In order to achieve it.

Hani Tareq Naber 8 years Jordan

PEACE DAY'S BEAUTIFUL FEST

Peace day is the best.

Right from east to west.

In which we have a fest.

Wearing a color ful vest.

Seeing a dove in its nest.

Jumping, cheering and shaking our wrists

All good and blessed.

Peace day is the best!

Ghazal Nadilsmat Hamarneh 8 years Jordan

Nécessité

Les gens à travers le monde,

Dans toutes les nations,

Ne doivent pas oublier que nous sommes frères

Et que nous devrions unir nos forces.

Protéger la planète

Vivre en harmonie

Dans la compréhension et la liberté.

Laissez-nous le paradis sur terre dans la paix,

Heureux aujourd'hui et demain.

Nos enfants ne doivent pas partir en guerre

Pour se haïr.

La nature reste vivante.

Par elle, nous vivons

La paix dans l'âme

La paix dans nos cœurs.

Soyons bons

Toute la vie sur la terre.

Coman Delia 11 ans Roumanie

Vies d'hommes

Aperçois-tu

Ces flots de sueurs

Qui inondent

Ces cœurs en pleurs

C'est le signe voyant

Du mendiant

Se levant de bonne heure

À la quête de sa pitance

Aperçois-tu

Cette lueur d'espoir

Obscurcie par la fumée

Qui étouffe son cœur de frayeurs

Ce sont les fleurs du mal

Qui fredonnent en chœur

Le chant de la survie.

Bougieka Fotso 17 ans Cameroun



A PARTAGER AVEC AMOUR!

